

nepotreživo
“

Repugnanter. Adv. Vngern, widerspänstig. nerádu,
superstávnu, nevólnu, nepoterpeſhlívu, s' ſúpernosta-
jo.

nepotrysežljivo

"

Intoleranter. ungeduldiglich.
nepotarpehlivu.

HIPOLIT: Dict. I , 320

nepotprechivo
u

Impatienter. Adr. ungeduldiglich. nepotprechivá,
netarplivá, netarpehlívá, revolná.

HIPOLIT: Dict. I , 282

nepotperjivo
" "

Unidealischer weis. netperhli'ver,
nepotperhli'ver. intolerabilita, intole-
ranta.

HIPOLIT: Dict. II, 234

nepotropeljivo
m

Ungeachtiglich. nepotropelliv, nevöln.
Impatienter.

HIPOLIT: Dict. II, 231

nepotropizivo
u

Undulstigerweise. nevolne, nepoterperschlichen.
Impatienter, intoleranter.

HIPOLIT: Dict. II, 229

nepotperžljivost

Undultigkeit. nevólnost, nevola, nepoter-
peshlivost. Impatientia.

nepoterpežljivost

Zornmäßigkeit. ferditost, tegótnost, nevólnost,
nepoterpeshlivost. Iracundia.

nepotrpeljivost

Intolerantia, Ungeduld.

nepotarpehlivost, netarpehlivost,
nepretarplivost, nepreneslivost.

HIPOLIT: Dict. I, 320

nepotrypēlivost

Unleidlichkeit. netérplivost, neterpeshlivost, nepo-
tērpeshlivost, nepreterplivost. Impassibilitas,
intolerabilitas, intolerantia.

HIPOLIT: Dict. II,

nepotresljivost

Ungedult. nepotresljivost, nevónost, netarplívost,
nepreneslívost. Inpatientia, intolerantia.

HIPOLIT: Dict. II.

231

nepotřebílivost

Impatientia, Vngedult. nepotarpléjne, nepotarpeʃhlívost, nevónost, nevóla.

nepotraphjoc̄

Intolerans, vngeduldig, vnleidig, der nichts
leiden kan. nepotarpefhlív, nepotarpleòzh,
netarpèzh. katéri nizh nemóre tarpéjti.

nepotapljive

Impatiensia, vragedalst. nepotapljive,
nepotapraklıvost, nevolnost, nevola.

HIPOLIT: Dict. I, 282

nepotit

Illaeſus, vnverlezt. neposhkóden, nerájnen,
nepotert, nepolómnen.

nepotrit
- tren

Infractus, gebrochen. napózhen, resbýt, potrèn, oslabèn. túdi nezágliv, serzhàn, junázhki, nepotrèn.

nepouřít
v

Indevoratus, vngefressen. nepoſhèrt, nepo-
jéiden, nepozéran, nepovſhýt.

nepovšító
~ ~

Indigeste. Adu. vnordentlich, verwirrt. pres
órdenge, sméjshanu. neſzéranu, nepovſhítu.

nepovábljen

Invocatus, vnberufft, der vngeladen an ein
ort kommt. nepoklízan, nepováblen: item po-
kližan, popróshen, napróshen.

nepovabljen

Ungebetten. nepróšhen, nepováblen, sam rad, samovólen.
non rogatus, non invitatus, ultro.

HIPOLIT: Dict. II,

230

reprovablem

Ungeladen. reproklíza. reprováblem, non
vocatus, non invitatus.

HIPOLIT: Dict. II, 231

repovablen

Mycone,

Myconius Conviva. Angeladenar, Gart., schma-
rer. repovablen gusl, Jumariozar, supplexhuid.
Myconium more venire. nicht selbst lorden.
Je sam povabili.

HIPOLIT, Dict.:

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

14

nepovedan

Inoratus, nicht erzählt, oder erklärt.
nepověđen, napříj nepověřen, nere-
složen, nereštařen, nedoprověđen.

HIPOLIT: Dict. I , 306

nepovedan

Ungesagt. nerézhen, nepovédan, samolzhán.
indictus, non dictus.

nepovražen

Inconfitus, vrátko gefragt, von dem man
nečinu rákt begert hat. nepovražen,
nesvějšovan, ali nepovějšovan, od nade'
říga se nejnoblén svějšovájne progrovalu,

HIPOLIT: Dict. I, 2 92

nepovrácjiv

Irrevocabilis, vnwiderueflich, vnwiderbringlich, das nicht zu wenden ist. nepreklízliv, nepoprávliv, neisbólshliv, nepovrázhliv, neodverníven: kar se nemóre nařàj všéti, inu drugázhhi sturíti, ali odverníti.

nepovrácjiv

Irremediabilis, vnheilsam, nicht zuheilen. kar
se nemore vesh ofdráviti, ali iscejlíti: neofdráv-
liv, nesceliven, nepovrázhliv.

repovryjen

Unvergolten. repovérnię, repopláščan,
xepolónan, nedomežíť. non Compensatus,
non eodem modulo redditus.

HIPOLIT: Dict. II, 239

nepotableness

Inoblitus, unvergessen. nepotáblen.

HIPOLIT: Dict. I, 306

nepozdravljén

Inhalatus, ungegrüst. nepozdrávlen.
nephézden, nesprínen.

HIPOLIT: Dict. I , 307

reprolacién

Unverguldet. reprolachén. Von Irauratus.

HIPOLIT: Dict. II, 239

nepoznan

Ignorabilis, vnbekant. ne fnàn, nevéjden,
nepofnàn.

nepornan

Ignotissimus, der aller vnbekanteste. ta nar
nefnániši, cilu nefnán, nepofnán.

nepoznan

Incognitus, vmbekant. nefnàn, nepofnàn,
nespofnàn.

nepronan

Unerkant. nepronán, nepronán, nerónán.
In cognitus.

HIPOLIT: Dict. II, 230

2

nepoznan

Ignoratus, vubekant. nefnān, nepoſnān.

HIPOLIT: Dict. I, 277

nepornen

Ignotus, unbekannt. nefian^x, nepofian.

HIPOLIT: Dict. I , 277

nepoznac

Unbekannt. nesmán, nepoznáć. ignotus,
incognitus, ignobilis.

HIPOLIT: Dict. II, 228

nepořet

Seges, allerley saat, aufgewachsener saamen.
vse ſhlaht sijátva, ali séjatva, sijáliszhe,
ſléhernu góri ſrástenu inu nepoſhétu séjme.

nepoërt

Indevoratus, ungepresen. nepoërt, neu
projéder, reproverar, nepoëftijt.

HIPOLIT: Dict. I, 295

neprangaven

Inambitiosus, vnehrgeizig. neöfferten, ne fhe-
làn te zh^hsty nelákomen te zhasty, hvále ne fhe-
làn, neprángaven, poníšhen, gmajn.

neprav
-ou

Impropri. Adu. nicht eigentlich. nikàr prou,
nepròu, neprávu, nelastrnù, nelastrlivu.

HIPOLIT: Dict. I, 286

nepravi

Illegitimus, vnrechtmässig, nepravízhen, nespôdóben, nespristojèzh, neprávi, neprov.

nepravi

Improprius, nicht eigentlich. nelastān,
lushki, neprávi.

HIPOLIT: Dict. I , 286

nepravi
ov

Illegitimus, vnrechtmässig, nepravízen, nespôdóben, nespristojèzh, neprávi, nepròv.

HIPOLIT: Dict. I

, 277

neprávo

-u

Impropie. Adu. nicht eigentlich. nikár prou,
nepròu, neprávu, nelastrnù, nelastrlivu.

HIPOLIT: Dict. I , 286

nepavica

Injustitia, Ungerechtigkeit. kreivica,
nepavica.

HIPOLIT: Dict. I , 305

nepravica

Ungerechtigkeit. kriviza, nepraviza, hudobnost, pregréjha. Injuftitia, injuria, ini-
quitas.

nepravica

Unrecht, Ungerechtigkeit. privira, nepravica.
injustitia, iniquitas.

HIPOLIT: Dict. II, 235

neprawica

Unbill. kriviza, sashmága, fershmájt, nepraviza. injuria, iniqüitas, injustitia.

nepravica

Adversum,
injustitia adversus Deum. Angerechtigkeit gegen
Gott. nepravica prouti bogu.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 17